

- 1. Purpose; Relationship to Other Agreements.** This purchase order (“**PO**”) is between the Red Hat entity issuing the PO (“**Red Hat**”) and the supplier identified herein (“**Provider**”) and covers the license and purchase, as the case may be, of software and tangible goods (“**Goods**”) and/or services (“**Services**”). Provider accepts this PO in the language it is written in and, to the extent that any such right exists, waives its statutory right to a translation of the terms hereof into another language. As used herein, Goods includes, to the extent applicable, any intellectual property or other work product, software, programs, computer code, documents or other items developed for Red Hat by Provider or its agents or subcontractors in connection with this PO (“**Deliverables**”). This PO is effective upon Provider commencing performance or the date of Provider’s electronic acceptance or written acknowledgement of this PO, whichever is earliest. Any provision or condition which Provider includes in its acknowledgment of this PO (or any other Provider pre-printed form or click-through terms) shall not be binding upon Red Hat unless expressly agreed to in writing by an authorized representative of Red Hat. If this PO is deemed an acceptance by Red Hat of a Provider offer or counteroffer, then such acceptance is expressly conditioned on Provider’s assent to all of the terms of this PO, including those that are in addition to, or different from, the terms of Provider’s offer or counteroffer. The terms and conditions of this PO are the complete and binding agreement between Red Hat and Provider; provided, if the parties mutually executed an agreement (“**Agreement**”) effective as of the date of this PO and the Agreement applies to the Services and/or Goods ordered under this PO, then the provisions of the Agreement shall supersede the terms of this PO.
- 2. Payment; Invoices; Taxes.** Red Hat will pay the amounts as set forth in this PO. Except as otherwise specifically indicated by Red Hat, payments shall be made in United States dollars and are exclusive of applicable sales, use or similar taxes. Any such taxes shall be specifically listed and identified by Provider in the applicable invoice by tax jurisdiction and with a proper breakdown between taxable and non-taxable Services and Goods. Except for any amounts in dispute, all amounts owed by Red Hat shall be due and payable within sixty (60) days of Red Hat’s receipt of an invoice. All invoices shall include the following information: Red Hat purchase order number, product number and description, sizes, quantities, unit prices and extended totals, and any other information specified in this PO. Red Hat is not obliged to pay any invoice not submitted in accordance with the terms of this PO. The payment of invoices shall not constitute an acceptance of the Services and/or Goods and shall be subject to offset commensurate with other amounts owed by Provider to Red Hat under this PO or the applicable Red Hat order and any errors, shortages, or defects in the Services and/or Goods. The parties acknowledge and agree that Red Hat has the right to withhold any applicable taxes from any payments due under this PO if required by any government authority. Without limiting the foregoing, Red Hat may withhold from any payments due for Services and/or Goods any applicable taxes incurred by Red Hat that result from providing such Services and/or Goods to Red Hat, a Red Hat subsidiary and/or affiliate. The parties shall work together in
- 1. Zweck; Verhältnis zu anderen Verträgen.** Diese Bestellung („**Bestellung**“) wird vereinbart zwischen der Red Hat-Gesellschaft, die die Bestellung aufgibt („**Red Hat**“), und dem hierin angegebenen Lieferanten („**Anbieter**“) und sie umfasst die Lizenz für Software bzw. den Erwerb von materiellen Gütern („**Produkten**“) und/oder Dienstleistungen („**Dienstleistungen**“). Der Anbieter akzeptiert diese Bestellung in der Sprache, in der sie geschrieben ist, und verzichtet auf sein Recht einer Übersetzung in eine andere Sprache, soweit ein solches Recht bestehen sollte. In der hierin verwendeten Form umfassen Produkte, soweit zutreffend, geistiges Eigentum und andere Arbeitsergebnisse, Software, Programme, Computercode, Dokumente und anderes, das vom Anbieter oder dessen Beauftragten oder Subunternehmern im Zusammenhang mit dieser Bestellung für Red Hat entwickelt wurde („**Arbeitsleistungen**“). Diese Bestellung tritt in Kraft, sobald der Anbieter mit der Erfüllung beginnt oder mit dem Datum der elektronischen oder schriftlichen Bestätigung dieser Bestellung durch den Anbieter, je nachdem, welcher Zeitpunkt früher liegt. Alle Bestimmungen oder Bedingungen, die der Anbieter in seiner Bestätigung dieser Bestellung (oder anderer vorgedruckter Formulare des Anbieters oder von Click-Through-Bestimmungen) enthält, sind für Red Hat nur dann bindend, wenn ein bevollmächtigter Vertreter von Red Hat dem ausdrücklich und schriftlich zugestimmt hat. Wenn diese Bestellung als Anerkennung eines Angebotes oder Gegenangebotes des Anbieters durch Red Hat gilt, steht diese Anerkennung unter der ausdrücklichen Bedingung, dass der Anbieter alle Bestimmungen dieser Bestellung anerkennt, inklusive der Bestimmungen, die das Angebot oder Gegenangebot des Anbieters ergänzen oder abändern. Die Allgemeinen Bedingungen dieser Bestellung bilden die vollständige und verbindliche Vereinbarung zwischen Red Hat und dem Anbieter, es sei denn, die Parteien haben einvernehmlich eine Vereinbarung („**Vereinbarung**“) getroffen, die zum Datum dieser Bestellung in Kraft tritt und sich auf die im Rahmen dieser Bestellung geordneten Dienstleistungen und/oder Produkte bezieht; in diesem Fall treten die Bestimmungen besagter Vereinbarung an die Stelle der Bestimmungen dieser Bestellung.
- 2. Zahlung; Rechnungen; Steuern.** Red Hat wird die in dieser Bestellung festgelegten Beträge zahlen. Sofern von Red Hat nicht ausdrücklich anders angegeben, sind Zahlungen in US-Dollar zu leisten und verstehen sich exklusive der geltenden Verkaufs-, Nutzungs- und ähnlichen Steuern. Alle derartigen Steuern sind vom Anbieter in der entsprechenden Rechnung gegliedert nach Steuerhöhen und mit einer ordnungsgemäßen Aufteilung in steuerpflichtige und nicht steuerpflichtige Dienstleistungen und Produkte gesondert aufzuführen und zu kennzeichnen. Mit Ausnahme etwaig strittiger Beträge sind alle von Red Hat geschuldeten Beträge innerhalb von sechzig (60) Tagen nach Erhalt einer Rechnung durch Red Hat fällig und zahlbar. Alle Rechnungen müssen die folgenden Informationen enthalten: Red Hat-Bestellnummer, Artikelnummer und -beschreibung, Größen, Mengen, Stückpreise und erweiterte Gesamtpreise sowie alle anderen in dieser Bestellung angegebenen Informationen. Red Hat ist nicht verpflichtet, Rechnungen zu bezahlen, die nicht in Übereinstimmung mit den Bedingungen dieser Bestellung vorgelegt werden. Die Bezahlung von Rechnungen stellt keine Annahme der Dienstleistungen und/oder Produkte dar und eine Verrechnung mit anderen Beträgen, die der Anbieter Red Hat gemäß dieser Bestellung oder der anwendbaren Red Hat-Bestellung sowie Fehlern, Fehlmengen oder Mängeln der Dienstleistungen und/oder Produkte schuldet, ist möglich. Die Parteien bestätigen und erklären, dass Red Hat das Recht hat, jede anwendbare Steuer von den im Rahmen dieser Bestellung fälligen Zahlungen einzubehalten, sofern dies von einer

good faith to minimize any adverse tax consequences to each party as a result of cross-border transactions. Provider shall bear sole responsibility for all taxes, assessments or levies on its own income, leased or purchased property, equipment and software and any taxes that may be required or imposed by any federal, state, or local taxing authority.

staatlichen Behörde verlangt wird. Ohne Einschränkung des Vorstehenden kann Red Hat von fälligen Zahlungen für Dienstleistungen und/oder Produkte alle anwendbaren Steuern einbehalten, die bei Red Hat anfallen, wenn diese Dienstleistungen und/oder Produkte Red Hat, einer Red Hat-Tochtergesellschaft und/oder einem verbundenen Unternehmen zur Verfügung gestellt werden. Die Parteien arbeiten in gutem Glauben zusammen, um als Folge von grenzüberschreitenden Transaktionen eintretende nachteilige Steuerfolgen für jede Partei zu minimieren. Allein der Anbieter haftet für Steuern, Veranlagungen und Abgaben auf sein eigenes Einkommen, auf gemietete oder gekaufte Immobilien, Ausrüstungen und Software sowie für alle Steuern, die von einer Steuerbehörde auf Bundes-, Landes- oder Kommunalebene gefordert oder auferlegt werden.

3. Shipping of Goods; Delivery Requirements for Software.

3.1 This Section 3.1 applies to Provider's delivery of Goods other than software or Deliverables. Provider shall ship all Goods FCA (Incoterms 2020®). Provider shall assume risk of loss to the Goods until received by Red Hat in accordance with Section 4 (Inspection; Acceptance) at the ship-to address designated by Red Hat. Provider is responsible for all shipping fees, applicable tariffs, and other costs to ship Goods. Title to Goods will pass from Provider to Red Hat upon acceptance by Red Hat at the designated ship-to address, subject to Section 4 (Inspection; Acceptance). Provider shall assume all responsibility to properly insure such Goods (including when the Goods are in transit) until and up to the time when title passes to Red Hat. Provider (a) shall provide the warranties and indemnities stated in this PO; and (b) hereby assigns and passes through and agrees to assign and pass through to Red Hat, any third-party manufacturers' and licensors' warranties and indemnities applicable to the Goods. Red Hat will not accept any COD shipment. All Goods shall be packaged, marked, labelled and otherwise prepared for shipment in a manner which is in accordance with good commercial practice, country of origin marking requirements and any regulations applicable to common carriers and designed to adequately prevent damage to the Goods during shipment. A commercial invoice with appropriate values, country(ies) of origin and descriptions that provide enough detail to verify the categorical classification of every product included in the shipment shall be provided. Packing list(s) shall be enclosed with all shipments of Goods that indicate the content therein. Red Hat will not be responsible for any handling charges related to packing, wrapping, bags, containers, reels, or other costs (including insurance costs prior to title to the Goods passing to Red Hat), unless specifically stated herein. Provider shall (x) make best efforts to comply with applicable supply chain security recommendations issued by applicable governments and industry standards organizations, and (y) provide to Red Hat or its agent, promptly on request, any information or documentation required by Red Hat to comply with applicable import and export laws, regulations or administrative requirements.

3. Versand von Produkten; Lieferanforderungen für Software.

3.1 Dieser Artikel 3.1 gilt für die Lieferung von Produkten durch den Anbieter, bei denen es sich nicht um Software oder Arbeitsleistungen handelt. Der Anbieter versendet alle Produkte FCA (Incoterms 2020®). Bis zum Eingang der Produkte bei der von Red Hat angegebenen Lieferadresse von Red Hat gemäß Artikel 4 (Inspektion; Abnahme) trägt der Anbieter das Verlustrisiko für die Produkte. Der Anbieter ist für alle Versandgebühren, die erhobenen Zölle und die anderen Kosten für den Versand der Produkte verantwortlich. Das Eigentumsrecht an den Waren geht vorbehaltlich Artikel 4 (Inspektion; Abnahme) mit der Abnahme durch Red Hat an der angegebenen Lieferadresse vom Anbieter auf Red Hat über. Bis zum Übergang des Eigentums auf Red Hat trägt der Anbieter die Verantwortung für die ordnungsgemäße Versicherung dieser Produkte (auch während des Transports). Der Anbieter (a) leistet die in dieser Bestellung angegebenen Zusicherungen und Freistellungen; und (b) tritt hiermit die für die Produkte geltenden Zusicherungen und Freistellungen von Drittherstellern und Lizenzgebern an Red Hat ab und stimmt zu, diese an Red Hat abzutreten und weiterzugeben. Red Hat nimmt Nachnahmelieferungen nicht an. Alle Produkte sind in einer Weise zu verpacken, zu kennzeichnen, zu etikettieren und auf eine andere Weise für den Versand vorzubereiten, die den Gepflogenheiten guter Handelspraxis, den Anforderungen des Ursprungslandes an die Kennzeichnung und allen für gewöhnliche Spediteure geltenden Vorschriften entspricht; dies geschieht so, dass eine Beschädigung der Produkte während des Transports angemessen verhindert wird. Eine Handelsrechnung mit den entsprechenden Werten, Ursprungsländern und Beschreibungen ist vorzulegen, die ausreichend detailliert sind, um die Kategorisierung jedes in der Sendung enthaltenen Produkts zu überprüfen. Allen Produktsendungen sind Packlisten mit einer Angabe des Inhalts beizufügen. Red Hat haftet für Bearbeitungsgebühren im Zusammenhang mit Verpackung, Umhüllung, Taschen, Behältern, Rollen oder anderen Kosten (einschließlich Versicherungskosten vor Eigentumsübergang der Produkte an Red Hat) nur dann, wenn dies hierin ausdrücklich so festgelegt ist. Der Anbieter muss (x) sich nach besten Kräften bemühen, die anwendbaren Sicherheitsempfehlungen für die Lieferkette einzuhalten, die von den zuständigen Regierungen und Organisationen für Industriestandards herausgegeben werden, und (y) Red Hat oder ihrem Beauftragten auf Wunsch unverzüglich alle Informationen oder Unterlagen zur Verfügung stellen, die Red Hat benötigt, um die anwendbaren Import- und Exportgesetze, Vorschriften und Verwaltungsanforderungen zu erfüllen.

- 3.2 This Section 3.2 applies to Provider's delivery of software Goods. Provider will deliver or make available to Red Hat, no later than the start date of the license term set out in the applicable Red Hat order or purchase order and in electronic form only, all software Goods, license keys, access or activation information, and all related documentation, user manuals and other relevant specifications published by Provider ("**Documentation**"). Provider will deliver or make available to Red Hat all updates, upgrades, enhancements and fixes to the software Goods, along with any Documentation updates, in electronic form only and no later than the date each such update, upgrade, enhancement or fix is made commercially available to Provider's other customers.
4. **Inspection; Acceptance.** Services and/or Goods shall be provided in accordance with the specifications and terms of this PO. All Services and/or Goods are subject to Red Hat's inspection, at Red Hat's discretion, however the parties agree that Red Hat is not obliged to perform such inspection and evaluation. If any Services and/or Goods fail to conform to this PO, Provider will, promptly following Red Hat's notice thereof, replace or correct, at Provider's expense, such nonconforming Services and/or Goods. If, after Red Hat's request, Provider fails to promptly replace or correct any nonconforming Services and/or Goods, Red Hat may, at its sole discretion and without prejudice to any other remedies available to Red Hat, (a) direct Provider in writing to refund all fees paid by Red Hat with respect to such Services and/or Goods, which fees Provider shall refund within fifteen (15) days of Red Hat's notice, (b) at Provider's cost and expense, engage third parties to re-perform, repair, replace or otherwise remedy the nonconforming Services and/or Goods (as the case may be), (c) terminate this PO for Provider's default, upon which Provider will promptly refund any amounts paid by Red Hat for such nonconforming Services and/or Goods, or (d) accept such nonconforming Services and/or Goods, subject to a reduction in price commensurate with the nonconformity.
5. **Warranties.**
- 5.1 **General.** Provider represents and warrants that: (a) it has full power and authority to enter into this PO and to perform its obligations hereunder; (b) there is no matter or dispute pending or threatened against Provider that would adversely affect its ability to fulfill its obligations under this PO; (c) the entering into and the performance of this PO does not violate the terms and conditions of any other agreement or contract or any legal obligation; and (d) it will comply with applicable laws and regulations, including, without limitation, all applicable export control and import laws and regulations (whether in the United States of America, European Union or otherwise).
- 5.2 **Services; Goods.** Provider represents and warrants that (a) the Goods and Services will be provided in accordance with industry standards and all applicable law, including, without limitation, all applicable export control and import laws and regulations (whether in the United States of America, European Union or otherwise); (b) Goods will be transferred with good and marketable title, free and clear of liens and other encumbrances; (c) Provider has the right to grant the assignments and licenses with respect to the Goods without the need of any consents; (d) it shall perform the Services in
- 3.2 Dieser Artikel 3.2 gilt für die Lieferung von Softwareprodukten durch den Anbieter. Der Anbieter liefert oder stellt Red Hat spätestens bis zum Beginn der im entsprechenden Red Hat-Auftrag oder der Bestellung angegebenen Lizenzperiode und ausschließlich in elektronischer Form alle Softwareprodukte, Lizenzschlüssel, Zugangs- oder Aktivierungsinformationen sowie alle damit verbundenen Dokumentationen, Benutzerhandbücher und anderen relevanten Spezifikationen zur Verfügung, die der Anbieter veröffentlicht ("**Dokumentation**"). Der Anbieter liefert oder stellt Red Hat alle Updates, Upgrades, Erweiterungen und Korrekturen für die Softwareprodukte zusammen mit allen Dokumentationsupdates ausschließlich in elektronischer Form zur Verfügung, und zwar spätestens bis zu dem Datum, an dem diese Updates, Upgrades, Erweiterungen oder Korrekturen für die anderen Kunden des Anbieters kommerziell verfügbar gemacht werden.
4. **Inspektion; Abnahme.** Dienstleistungen und/oder Produkte werden in Übereinstimmung mit den Spezifikationen und Bedingungen dieser Bestellung bereitgestellt. Alle Dienstleistungen und/oder Produkte werden nach Wahl von Red Hat von ihr geprüft; die Parteien vereinbaren jedoch, dass Red Hat nicht verpflichtet ist, eine solche Prüfung und Bewertung durchzuführen. Wenn Dienstleistungen und/oder Produkte nicht mit dieser Bestellung übereinstimmen, wird der Anbieter, unverzüglich nach entsprechender Benachrichtigung durch Red Hat, auf Kosten des Anbieters diese nicht konformen Dienstleistungen und/oder Produkte ersetzen oder korrigieren. Wenn der Anbieter nach Aufforderung durch Red Hat nicht umgehend alle nicht konformen Dienstleistungen und/oder Produkte ersetzt oder korrigiert, kann Red Hat nach eigenem Ermessen und unbeschadet anderer Rechtsmittel, die Red Hat zur Verfügung stehen, (a) den Anbieter schriftlich anweisen, alle von Red Hat in Bezug auf diese Dienstleistungen und/oder Produkte gezahlten Vergütungen innerhalb von fünfzehn (15) Tagen nach Aufforderung durch Red Hat zu erstatten, (b) auf Kosten des Anbieters Dritte damit beauftragen, die nicht konformen Dienstleistungen bzw. Produkte erneut zu erbringen, zu reparieren, zu ersetzen oder ihre Konformität auf andere Weise wieder herzustellen, (c) diese Bestellung wegen Nichterfüllung durch den Anbieter kündigen, woraufhin der Anbieter unverzüglich alle von Red Hat für diese nicht konformen Dienstleistungen und/oder Produkte gezahlten Beträge zurückerstattet, oder (d) solche nicht konformen Dienstleistungen und/oder Produkte vorbehaltlich einer dem Grad der Nichterfüllung entsprechenden Preisminderung annehmen.
5. **Gewährleistungen.**
- 5.1 **Allgemein.** Der Anbieter sichert zu und gewährleistet, dass: (a) er die volle Befugnis und Vollmacht hat, diese Bestellung anzunehmen und seine Verpflichtungen aus dieser Bestellung zu erfüllen; (b) keine Verfahren oder Streitfälle gegen den Anbieter anhängig sind oder ihm angedroht werden, die seine Fähigkeit beeinträchtigen würden, seine Verpflichtungen aus dieser Bestellung zu erfüllen; (c) die Annahme und Erfüllung dieser Bestellung nicht gegen die Bedingungen anderer Vereinbarungen oder Verträge oder rechtlicher Verpflichtungen verstößt; und (d) er die anwendbaren Gesetze und Vorschriften einhalten wird, zu denen unter anderem alle anwendbaren Exportkontroll- und Importgesetze und -vorschriften (ob in den Vereinigten Staaten von Amerika, der Europäischen Union oder anderswo) zählen.
- 5.2 **Dienstleistungen; Produkte.** Der Anbieter sichert zu und garantiert, dass: (a) die Produkte und Dienstleistungen in Übereinstimmung mit den Industriestandards und anwendbaren Exportkontroll- und Importgesetzen und -vorschriften (ob in den Vereinigten Staaten von Amerika, der Europäischen Union oder anderswo) bereitgestellt werden; (b) die Produkte mit uningeschränktem und marktfähigem Rechtsanspruch, frei von Pfandrechten und anderen Belastungen übertragen werden; (c) der Anbieter das Recht hat, die Rechteeinräumung und Lizenzen in Bezug auf die Güter vorzunehmen bzw. zu erteilen,

a good and workmanlike manner by skilled and qualified personnel in accordance with industry standards and this PO; (e) the Goods and Services shall be free of defects in material and workmanship and shall conform to the terms and conditions of this PO; (f) any software and hardware supplied will conform with the relevant software and/or hardware documentation, user manuals and other relevant specifications published by Provider, licensor, and manufacturer, as applicable; (g) the Goods and Services will not infringe or misappropriate any copyright, trade secret, trademark, license, patent or other intellectual property right of any third party; and (h) the Goods do not contain any malicious or hidden mechanisms or code that may damage or corrupt the Goods or Red Hat property, or otherwise adversely impact Red Hat, its customers and/or other third parties. In the event Provider breaches any warranty set forth herein, at Red Hat's sole discretion and without prejudice to any other remedies available to Red Hat, Red Hat may at its option (w) direct Provider in writing to refund all fees paid by Red Hat with respect to such Goods and/or Services, which fees Provider shall refund within fifteen (15) days of Red Hat's notice, (x) at Provider's cost and expense, engage third parties to re-perform, repair or replace or otherwise remedy the nonconforming Goods and/or Services (as the case may be), (y) terminate this PO (in whole or part) in accordance with [Section 7 \(Termination\)](#), and/or (z) waive the nonconformity, subject to a reduction in price commensurate with the nonconformity.

ohne dass dafür irgendwelche Zustimmungen eingeholt werden müssen; (d) er die Dienstleistungen ordnungsgemäß und nach den Regeln der Kunst durch qualifiziertes Fachpersonal in Übereinstimmung mit Industriestandards und dieser Bestellung erbringt; (e) die Produkte und Dienstleistungen frei von Material- und Herstellungsfehlern sind und den Bedingungen dieser Bestellung entsprechen; (f) jede gelieferte Software und Hardware zusammen mit der zugehörigen Software- und/oder Hardwareokumentation, den Benutzerhandbüchern und anderen relevanten Spezifikationen zur Verfügung gestellt wird, wie sie vom Anbieter, Lizenzgeber oder ggf. vom Hersteller veröffentlicht werden; (g) die Produkte und Dienstleistungen keine Urheberrechte, Geschäftsgeheimnisse, Marken, Lizenzen, Patente oder anderen Rechte am geistigen Eigentum Dritter verletzen oder missbräuchlich nutzen; und (h) die Produkte weder böswillige oder versteckte Mechanismen noch irgendwelchen Code enthalten, durch die die Produkte oder das Eigentum von Red Hat beschädigt, verändert oder auf andere Weise beeinträchtigt werden, die sich nachteilig auf Red Hat, ihre Kunden und/oder auf andere Dritte auswirken könnten. Für den Fall, dass der Anbieter gegen eine der hierin festgelegten Zusicherungen verstößt, kann Red Hat nach eigenem Ermessen und unbeschadet anderer Red Hat zur Verfügung stehender Rechtsmittel wahlweise: (w) den Anbieter schriftlich anweisen, alle von Red Hat in Bezug auf diese Produkte und/oder Dienstleistungen gezahlten Vergütungen innerhalb von fünfzehn (15) Tagen nach Benachrichtigung durch Red Hat zu erstatten, (x) auf Kosten des Anbieters Dritte damit beauftragen, die nicht konformen Produkte und/oder Dienstleistungen (je nach Fall) erneut zu erbringen, zu reparieren, zu ersetzen oder ihre Konformität auf andere Weise wieder herzustellen, (y) diese Bestellung (ganz oder teilweise) gemäß [Artikel 7 \(Kündigung\)](#) kündigen und/oder (z) die Nichtkonformität vorbehaltlich einer dem Grad der Nichterfüllung entsprechenden Preisminderung annehmen.

6. Intellectual Property Rights

6.1 Existing IP. Each party retains all right, title and interest in and to their respective Existing IP. Provider agrees to identify any Existing IP contained in a Deliverable in this PO or otherwise in writing and in advance to Red Hat. For purposes of this PO, the term "**Existing IP**" means all worldwide intellectual property rights in any and all technology, know how, software, data, ideas, formula, processes, charts, Confidential Information and any other materials or information that are (a) owned or controlled by either party as of the Effective Date, or (b) developed by either party outside the scope of this PO.

6.2 Ownership and License Rights.

- (a) Subject to the other provisions of this [Section 6.2](#), Provider hereby grants to Red Hat a worldwide, irrevocable, nonexclusive, transferable, perpetual, paid-up and royalty-free license to use applicable software or other intellectual property provided as, or as part of, any Services and/or Goods.
- (b) All rights, title, interests and intellectual property of any kind (including patents, copyrights, and trade secrets) in and to Deliverables, excluding any Provider Existing IP therein, shall belong solely and exclusively to Red Hat, and Provider hereby assigns and agrees to assign such intellectual property (excluding Provider Existing IP) to Red Hat.

6. Rechte am geistigen Eigentum

6.1 Bestehende Rechte am geistigen Eigentum. Jede Partei behält alle Rechte, Ansprüche und Anteile an ihrem jeweils bestehenden geistigen Eigentum. Der Anbieter erklärt sich bereit, alles bestehende geistige Eigentum, das in einer seiner Arbeitsleistungen aus dieser Bestellung oder anderweitig enthalten ist, schriftlich und im voraus an Red Hat zu melden. Für die Zwecke dieser Bestellung bezeichnet der Begriff "**Bestehendes geistiges Eigentum**" alle weltweiten Rechte am geistigen Eigentum für Technologien, Know-how, Software, Daten, Ideen, Formeln, Verfahren, Diagramme, vertrauliche Informationen und anderen Materialien oder Informationen, die (a) zum Datum des Inkrafttretens Eigentum oder unter der Kontrolle einer der Parteien sind oder (b) von einer der Parteien außerhalb des Geltungsbereichs dieser Bestellung entwickelt wurden.

6.2 Eigentums- und Lizenzrechte.

- (a) Vorbehaltlich der anderen Bestimmungen dieses [Artikels 6.2](#) erteilt der Anbieter Red Hat hiermit eine weltweite, unwiderrufliche, nicht ausschließliche, übertragbare, unbefristete, bezahlte und gebührenfreie Lizenz zur Nutzung der anwendbaren Software und des anderen geistigen Eigentums, die ganz oder teilweise als Dienstleistungen und/oder Produkte bereitgestellt werden.
- (b) Alle Rechte, Ansprüche, Anteile und geistiges Eigentum jeglicher Art (insbesondere Patente, Urheberrechte und Geschäftsgeheimnisse) an den Arbeitsleistungen, gehören mit Ausnahme des darin enthaltenen vorhandenen geistigen Eigentums des Anbieters allein und ausschließlich Red Hat, und der Anbieter tritt hiermit dieses geistige Eigentum (mit Ausnahme des vorhandenen geistigen Eigentums des Anbieters) an Red Hat ab und erklärt sein Einverständnis, es an Red Hat abzutreten.

- (c) To the extent any Provider Existing IP is included in, or as part of, any Deliverable, Provider hereby grants Red Hat a non-exclusive, irrevocable, perpetual, world-wide, royalty free, transferable, sublicensable right to make, use, sell, offer for sale, import, modify, support, operate, copy, distribute, make available, perform, publish, and display the Provider Existing IP in connection with Red Hat's use of such Deliverable.
- (d) In the event the Deliverables include any third party intellectual property, Provider shall procure for Red Hat the same rights with respect to such third party intellectual property as are set out for Provider Existing IP in [Section 6.2\(c\)](#) and shall assign such rights to Red Hat on terms acceptable to Red Hat.
- (e) Unless otherwise set forth in the applicable order or purchase order, any software Goods may be accessed and used by an unlimited number of concurrent users, on an unlimited number of computers, servers, systems, networks and/or other environments or equipment, and/or at an unlimited number of sites in any geographic territories, and such software Goods may be accessed and used on, and transferred between, any computers, servers, systems, networks and other environments and equipment owned, leased, controlled or otherwise used by Red Hat or its affiliates. Software Goods may be copied, accessed and used in development environments, testing environments, backup environments and disaster recovery environments (in addition to production environments).
- (c) Soweit vorhandenes geistiges Eigentum des Anbieters in oder als Teil einer Arbeitsleistung enthalten ist, gewährt der Anbieter Red Hat hiermit ein nicht-exklusives, unwiderrufliches, unbefristetes, weltweites, gebührenfreies, übertragbares, unterlizenzierbares Recht, das vorhandene geistige Eigentum des Anbieters in Verbindung mit der Nutzung dieser Arbeitsleistung durch Red Hat herzustellen, zu nutzen, zu verkaufen, zum Verkauf anzubieten, zu importieren, zu modifizieren, zu unterstützen, zu betreiben, zu kopieren, weiterzugeben, zur Verfügung zu stellen, auszuführen, zu veröffentlichen und anzuzeigen.
- (d) Für den Fall, dass die Arbeitsleistungen geistiges Eigentum Dritter enthalten, muss der Anbieter Red Hat die gleichen Rechte in Bezug auf dieses geistige Eigentum Dritter verschaffen, wie sie in [Artikel 6.2\(c\)](#) für vorhandenes geistiges Eigentum des Anbieters festgelegt sind, und diese Rechte unter für Red Hat akzeptablen Bedingungen an Red Hat abtreten.
- (e) Sofern nicht im entsprechenden Auftrag oder der Bestellung anderweitig bestimmt, sind der Zugriff auf Softwareprodukte und deren Nutzung von einer unbegrenzten Anzahl gleichzeitiger Nutzer, auf einer unbegrenzten Anzahl von Computern, Servern, Systemen, Netzwerken und/oder anderen Umgebungen oder Geräten und/oder an einer unbegrenzten Anzahl von Standorten in beliebigen Regionen gestattet, und der Zugriff auf solche Softwareprodukte sowie deren Nutzung und Übertragung auf allen Computern, Servern, Systemen, Netzwerken und anderen Umgebungen und Geräten erlaubt, die Red Hat oder ihren verbundenen Unternehmen gehören bzw. die von ihnen geleast, kontrolliert oder anderweitig verwendet werden. Neben dem Zugriff auf die Softwareprodukte in Entwicklungsumgebungen, Testumgebungen, Backup- und Disaster Recovery-Umgebungen (zusätzlich zu den Produktionsumgebungen) ist es zulässig, sie dort zu kopieren und zu verwenden.

6.3 Works for Hire; Further Assurances. Subject to [Section 6.2 \(Ownership and License Rights\)](#), (a) Deliverables shall be deemed works made for hire under applicable copyright laws, and (b) to the extent Red Hat does not receive all rights, title, and interest in and to any Deliverable, Provider hereby assigns and agrees to assign to Red Hat all rights, title, and interest in and to such Deliverables and at no cost to Red Hat. Provider will promptly execute any documents and otherwise provide assistance as reasonably requested by Red Hat in its effort to obtain and enforce patents, copyrights, rights in mask works, trade secret rights, and other legal protections related to any Deliverable. Provider irrevocably waives all moral rights in, and all other intellectual property rights to, all Deliverables. Provider shall have no license or other rights to use the Deliverables, except as reasonably necessary to perform its obligations under this PO and the applicable Red Hat order. Provider agrees: (x) to assist Red Hat in every reasonable way requested by Red Hat, at Provider's expense, to protect and defend all intellectual property rights and statutory rights in and to the Deliverables that Red Hat deems appropriate; and (y) to treat all Deliverables as Confidential Information (as defined below). Provider irrevocably agrees not to directly or indirectly contest the ownership rights of Red Hat regarding the Deliverables. Provider agrees to include and enforce appropriate provisions in all agreements with employees, independent contractors, and subcontractors to ensure the exclusivity of Red Hat's ownership of Deliverables and the protection of Confidential Information in accordance with this PO.

6.3 Werkleistungen (Work for Hire); weitere Zusicherungen. Vorbehaltlich [Artikel 6.2 \(Eigentums- und Lizenzrechte\)](#) wird Folgendes vereinbart: (a) Die Arbeitsleistungen gelten gemäß den anwendbaren Urheberrechtsgesetzen als Werkleistungen, und (b) in dem Maße, in dem Red Hat nicht alle Rechte, Ansprüche und Anteile an den Arbeitsleistungen empfängt, überträgt der Anbieter hiermit alle Rechte, Ansprüche und Anteile an diesen Arbeitsleistungen kostenlos an Red Hat. Der Anbieter wird umgehend alle Dokumente unterzeichnen und anderweitige Unterstützung leisten, wenn Red Hat dies vernünftigerweise verlangt, um Patente, Urheberrechte, Rechte an Halbleitertopographien, Rechte an Geschäftsgeheimnissen und andere rechtliche Schutzmaßnahmen im Zusammenhang mit den Arbeitsleistungen zu erhalten und durchzusetzen. Der Anbieter verzichtet für alle Arbeitsleistungen unwiderruflich auf alle Urheberpersönlichkeitsrechte und alle Rechte am geistigen Eigentum. Der Anbieter verfügt über eine Lizenz oder andere Rechte zur Nutzung der Arbeitsleistungen nur insoweit, als dies zur Erfüllung seiner Verpflichtungen aus dieser Bestellung und der entsprechenden Red Hat-Bestellung notwendig ist. Der Anbieter stimmt zu: (x) Red Hat in jeder von Red Hat gewünschten angemessenen Weise auf Kosten des Anbieters zu unterstützen, um alle von Red Hat als angemessen erachteten Rechte am geistigen Eigentum und alle gesetzlichen Rechte in und an den Arbeitsleistungen zu schützen und zu verteidigen; und (y) alle Arbeitsleistungen als vertrauliche Informationen (wie unten definiert) zu behandeln. Der Anbieter erklärt sich unwiderruflich damit einverstanden, die Eigentumsrechte von Red Hat an den Arbeitsleistungen weder direkt noch indirekt anzufechten. Der Anbieter verpflichtet sich, in alle Vereinbarungen mit Mitarbeitern, unabhängigen Auftragnehmern und Subunternehmern entsprechende Bestimmungen aufzunehmen und durchzusetzen, um die Exklusivität des Eigentums von Red Hat an den Arbeitsleistungen und den Schutz vertraulicher Informationen gemäß diese Bestellung zu gewährleisten.

7. **Termination.** Notwithstanding anything to the contrary, Red Hat may immediately terminate this PO, in whole or in part, at any time and without incurring any penalty in the event that Provider is in material breach of this PO or upon Red Hat's receipt of a notice from Provider under Section 11 (Miscellaneous) in connection with a Force Majeure Event. Further, Red Hat may immediately terminate this PO, in whole or in part, without cause. Termination is effective upon written notice. If Red Hat terminates for any reason, its only obligation or liability is to pay for Goods accepted by Red Hat and/or Services properly performed by Provider to Red Hat's reasonable satisfaction, prior to the effective date of termination, and Provider will promptly refund Red Hat any prepaid fees under this PO that correspond to any Services or Goods that have not been accepted by Red Hat or provided to Red Hat's reasonable satisfaction.
7. **Kündigung.** Ungeachtet anderslautender Bestimmungen kann Red Hat diese Bestellung jederzeit und ohne Zahlung einer Strafe ganz oder teilweise mit sofortiger Wirkung kündigen, wenn der Anbieter in gravierender Weise gegen diese Bestellung verstößt oder wenn Red Hat im Zusammenhang mit einem Ereignis höherer Gewalt eine Mitteilung des Anbieters gemäß Artikel 11 (Verschiedenes) erhält. Darüber hinaus kann Red Hat diese Bestellung ohne Angabe von Gründen sofort ganz oder teilweise kündigen. Die Kündigung wird durch schriftliche Mitteilung wirksam. Wenn Red Hat aus irgendeinem Grund kündigt, besteht ihre einzige Verpflichtung oder Haftung darin, für diejenigen vor dem Wirksamkeitsdatum der Kündigung gelieferten und von Red Hat abgenommenen Produkte und/oder Dienstleistungen zu zahlen, die vom Anbieter zur angemessenen Zufriedenheit von Red Hat vereinbarungsgemäß erbracht wurden. Der Anbieter wird Red Hat umgehend alle im Rahmen dieser Bestellung im voraus gezahlten Vergütungen zurückerstatten, die für Dienstleistungen oder Produkte geleistet wurden, die von Red Hat nicht abgenommen oder nicht zur angemessenen Zufriedenheit von Red Hat erbracht wurden.
8. **Limitation of Liability.**
8. **Haftungsbegrenzung.**
- 8.1 **CAP ON DAMAGES.** SUBJECT TO SECTION 8.3 (EXCLUSIONS), IN NO EVENT SHALL THE TOTAL CUMULATIVE LIABILITY HEREUNDER EXCEED: (A) WITH RESPECT TO RED HAT, THE AMOUNTS PAID AND PAYABLE TO PROVIDER UNDER THIS PO; OR (B) WITH RESPECT TO PROVIDER, THE GREATER OF TWO (2) TIMES THE AMOUNTS PAID AND PAYABLE TO PROVIDER UNDER THIS PO AND ONE MILLION DOLLARS (\$1,000,000 USD). THE FOREGOING LIMITATIONS SHALL APPLY TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED UNDER LAW.
- 8.1 **SCHADENSOBERGRENZE.** VORBEHALTLICH ARTIKEL 8.3 (AUSSCHLÜSSE) DARF DIE KUMULIERTE GESAMTHAFTUNG AUS DER VORLIEGENDEN BESTELLUNG KEINESFALLS FOLGENDE GRENZEN ÜBERSCHREITEN: (A) IN BEZUG AUF RED HAT DIE BETRÄGE, DIE IM RAHMEN DIESER BESTELLUNG AN DEN ANBIETER GEZAHLT WURDEN UND ZAHLBAR SIND; ODER (B) IN BEZUG AUF DEN ANBIETER DAS GRÖßERE VON ENTWEDER DEM ZWEIFACHEN (2) DER BETRÄGE, DIE IM RAHMEN DIESER BESTELLUNG AN DEN ANBIETER GEZAHLT WURDEN UND ZAHLBAR SIND, UND EINE MILLION DOLLAR (1.000.000 USD). DIE VORSTEHENDEN BEGRENZUNGEN GELTEN IN DEM NACH GESETZ HÖCHSTZULÄSSIGEN UMFANG.
- 8.2 **DISCLAIMER OF CERTAIN DAMAGES.** SUBJECT TO SECTION 8.3 (EXCLUSIONS), IN NO EVENT SHALL EITHER PARTY BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INDIRECT, CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, PUNITIVE OR EXEMPLARY DAMAGES, AND/OR FOR ANY DAMAGES FOR LOST PROFITS, MALFUNCTIONS, DELAYS, LOST SAVINGS, LOSS OF BUSINESS, ANTICIPATORY PROFITS, BUSINESS INTERRUPTIONS, OR OTHERWISE, EVEN IF THE OTHER PARTY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. THE FOREGOING LIMITATIONS SHALL APPLY TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED UNDER LAW. FURTHER, IN NO EVENT SHALL RED HAT BE LIABLE FOR ANY THIRD PARTY CLAIMS.
- 8.2 **HAFTUNGSAUSSCHLUSS FÜR BESTIMMTE SCHÄDEN.** VORBEHALTLICH ARTIKEL 8.3 (AUSSCHLÜSSE), HAFET KEINE DER BEIDEN PARTEIEN IN IRGEND EINEM FALL FÜR SPEZIELLE, INDIREKTE, BEILÄUFIGE, MITTELBARE ODER FÜR FOLGE- UND STRAFSCHÄDEN UND/ODER FÜR ENTGANGENE GEWINNE, FUNKTIONSTÖRUNGEN, VERZÖGERUNGEN, VERLORENE EINSPARUNGEN, UMSATZVERLUSTE, ERWARTETE GEWINNE, GESCHÄFTSUNTERBRECHUNGEN ODER SONSTIGES, SELBST WENN DIE ANDERE PARTEI AUF DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN HINGEWIESEN WURDE. DIE VORSTEHENDEN BEGRENZUNGEN GELTEN IN DEM NACH GESETZ HÖCHSTZULÄSSIGEN UMFANG. AUßERDEM HAFET RED HAT IN KEINEM FALL FÜR ANSPRÜCHE DRITTER:
- 8.3 **EXCLUSIONS.** THE LIMITATIONS SET FORTH IN SECTIONS 8.1 (CAP ON DAMAGES) AND 8.2 (DISCLAIMER OF CERTAIN DAMAGES) SHALL NOT APPLY TO ANY OF THE FOLLOWING: (A) BODILY INJURY OR DAMAGE TO TANGIBLE PERSONAL PROPERTY DIRECTLY CAUSED BY A PARTY'S NEGLIGENCE, FRAUD OR WILLFUL MISCONDUCT; (B) PROVIDER'S INDEMNIFICATION OBLIGATIONS UNDER SECTION 9 (INSURANCE; INDEMNITY); (C) EITHER PARTY'S BREACH OF SECTION 10.1 (CONFIDENTIALITY); (D) PROVIDER'S BREACH OF SECTION 10.2 (DATA SECURITY); (E) DAMAGES RELATED TO OR ARISING OUT OF ANY SECURITY BREACH (AS DEFINED BELOW) AND/OR LOSS OF DATA; OR (F) ANY CLAIM RELATING TO SECTION 6 (INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS).
- 8.3 **AUSSCHLÜSSE.** DIE IN DEN ARTIKELN 8.1 (SCHADENSOBERGRENZE) UND 8.2 (HAFTUNGSAUSSCHLUSS FÜR BESTIMMTE SCHÄDEN) ANGEgebenEN BEGRENZUNGEN GELTEN FÜR FOLGENDES NICHT: (A) VERLETZUNGEN AM KÖRPER ODER SCHÄDEN AN PERSÖNLICHEM SACHVERMÖGEN, DIE DIREKT DURCH FAHRLÄSSIGKEIT, BETRUG ODER VORSATZ EINER PARTEI VERURSACHT WERDEN; (B) FREISTELLUNGSVERPFLICHTUNGEN DES ANBIETERS GEMÄSS ARTIKEL 9 (VERSICHERUNG; HAFTUNGSFREISTELLUNG); (C) VERLETZUNG VON ARTIKEL 10.1 (VERTRAULICHKEIT) DURCH EINE DER PARTEIEN; (D) VERSTOSS DES ANBIETERS GEGEN ARTIKEL 10.2 (DATENSICHERHEIT); (E) SCHÄDEN IN BEZUG AUF ODER AUS SICHERHEITSVERLETZUNGEN (GEMÄSS DEFINITION WEITER UNTEN) UND/ODER DATENVERLUST; ODER (F) ANSPRÜCHE IN BEZUG AUF ARTIKEL 6 (RECHTE AM GEISTIGEN EIGENTUM).

9. Insurance; Indemnity. Provider shall put in place and maintain, at its own cost and expense, appropriate and sufficient insurance with a reputable insurance company to cover the activities of Provider contemplated under this PO. For the avoidance of doubt, the availability of insurance or applicable deductibles will not limit Provider's liability, or relieve Provider of any liability or financial responsibility, under this PO or the applicable Red Hat order. Upon request, Provider will provide Red Hat with certificates of insurance for all insurance coverage. Provider will indemnify and hold harmless Red Hat from any and all liability, losses, costs, damages or expenses, including reasonable attorney's fees and costs, resulting from or arising out of third party demands or claims against Red Hat relating to any of Provider's actions including, but not limited to, performance or non-performance under this PO. Without limiting the foregoing, if Red Hat's use of any Services or Goods furnished under this PO is enjoined or threatened to be enjoined, Provider shall, at Red Hat's discretion: (a) procure for Red Hat the right to continue using the Services or Goods in the manner contemplated by this PO; or (b) replace or modify the Services or Goods so that Red Hat's use becomes non-infringing, provided that such replacement or modification is functionally equivalent to the original and all specifications continue to be met. Any modified or replacement Services or Goods will be subject to the indemnity obligations set forth herein.

9. Versicherung; Haftungsfreistellung. Der Anbieter muss auf eigene Kosten eine angemessene und ausreichende Versicherung bei einer angesehenen Versicherungsgesellschaft abschließen und aufrechterhalten, um die im Rahmen dieser Bestellung vorgesehenen Aktivitäten des Anbieters zu versichern. Zur Klarstellung: Der Abschluss einer Versicherung und die darin vereinbarten Selbstbehalte schränken die Haftung des Anbieters nicht ein und befreien den Anbieter nicht von seiner Haftung oder finanziellen Verantwortung aus dieser Bestellung oder dem anwendbaren Red Hat-Auftrag. Auf Verlangen stellt der Anbieter Red Hat Versicherungsbescheinigungen für alle abgeschlossenen Versicherungen zur Verfügung. Der Anbieter stellt Red Hat von jeglicher Haftung sowie von Verlusten, Kosten, Schäden und Ausgaben, einschließlich angemessener Anwaltsgebühren und -kosten, frei und hält Red Hat für Ansprüche schadlos, die sich aus Forderungen oder Ansprüchen Dritter gegen Red Hat im Zusammenhang mit Handlungen des Anbieters wie unter anderem der Erfüllung oder Nichterfüllung gemäß dieser Bestellung ergeben. Ohne das Vorstehende einzuschränken gilt Folgendes: Wenn die Nutzung der im Rahmen dieser Bestellung bereitgestellten Dienstleistungen oder Produkte durch Red Hat verboten wird oder wenn ein solches Verbot droht, ist der Anbieter nach Ermessen von Red Hat verpflichtet: (a) Red Hat das Recht zu beschaffen, die Dienstleistungen oder Produkte weiterhin in der durch diese Bestellung vorgesehenen Weise zu nutzen; oder (b) die Dienstleistungen oder Produkte zu ersetzen oder so zu modifizieren, dass die Nutzung durch Red Hat nicht rechtsverletzend wirkt; dies unter der Voraussetzung, dass besagter Ersatz und besagte Modifikation funktionell gleichwertig zum Original ist und alle Spezifikationen weiterhin erfüllt werden. Für modifizierte oder ersetzte Dienstleistungen und Produkte gelten die hierin angegebenen Entschädigungsverpflichtungen.

10. Confidentiality; Data Security.

10.1 Confidentiality. Both parties agree that (a) Confidential Information of the other party will be used only as reasonably necessary to perform its obligations under this PO and in the case of Red Hat, as necessary to exercise its rights under this PO; (b) each party will use the same degree of care to protect the other party's Confidential Information that it utilizes to protect its own confidential information of a similar nature, but in no event less than reasonable care; (c) the Confidential Information of the other party may be disclosed only to employees, agents, Affiliates and contractors and to its auditors and legal counsel, in each case, who have a need to know such information and are under a written (or other professional) obligation to keep the information confidential using standards of confidentiality no less restrictive than those required by this PO, and (d) the recipient shall immediately notify the disclosing party of any actual or suspected loss or unauthorized use, disclosure of or access to the disclosing party's Confidential Information, and shall promptly take all steps reasonably requested by the disclosing party to limit, stop or otherwise prevent such loss or unauthorized use, disclosure or access. "**Confidential Information**" means all information disclosed by either Red Hat or Provider to the other party during the term of this PO that: (w) is marked as "confidential" or with a similar marking, (x) is clearly identified as confidential at the time of disclosure, if disclosed orally, (y) is of a nature that the recipient knows is confidential to the discloser or should reasonably be expected to know is confidential (e.g., business plans, financial projections, customer lists, etc.), or (z) contains any Personal Data (as defined below). Confidential Information will not include information which: (i) is or later becomes generally available to the public without breach of this PO (provided that any Personal Data disclosed by Red Hat will not be subject to this exception); (ii) is known to or possessed by the recipient at the time of disclosure by the disclosing party as reasonably demonstrated by contemporaneous documentation; (iii) is independently developed by the recipient without use of the Confidential Information of the

10. Vertraulichkeit; Datensicherheit.

10.1 Vertraulichkeit. Beide Parteien erklären Folgendes: (a) Vertrauliche Informationen der anderen Partei dürfen nur so weit verwendet werden, wie dies nach billigem Ermessen zur Erfüllung ihrer Verpflichtungen im Rahmen dieser Bestellung erforderlich ist, und im Fall von Red Hat nur so weit, wie es zur Ausübung ihrer Rechte im Rahmen dieser Bestellung erforderlich ist; (b) Jede Partei wendet für den Schutz der vertraulichen Informationen der anderen Partei die gleiche Sorgfalt wie für den Schutz ihrer eigenen vertraulichen Informationen ähnlicher Art, jedoch in keinem Fall weniger als angemessene Sorgfalt an; (c) Die vertraulichen Informationen der anderen Partei dürfen nur an Mitarbeiter, Beauftragte, verbundene Unternehmen und Auftragnehmer sowie an Rechnungsprüfer und Rechtsberater weitergegeben werden, bei denen ein Informationsbedarf vorliegt und die schriftlich (oder beruflich) verpflichtet sind, die Informationen vertraulich zu behandeln und dabei Vertraulichkeitsstandards anzuwenden, die nicht weniger restriktiv als die in dieser Bestellung geforderten sind; und (d) Der Empfänger informiert die offenbarende Partei unverzüglich über jeden tatsächlichen oder vermuteten Verlust oder unbefugten Gebrauch, jede Weitergabe oder jeden Zugriff auf die vertraulichen Informationen der offenbarenden Partei und er ergreift unverzüglich alle von der offenbarenden Partei nach billigem Ermessen geforderten Maßnahmen, um diesen Verlust und unbefugten Gebrauch, die Weitergabe oder den Zugriff zu begrenzen, zu stoppen oder anderweitig zu verhindern. Als „**Vertrauliche Informationen**“ werden alle Informationen bezeichnet, die entweder von Red Hat oder vom Anbieter während der Laufzeit dieser Bestellung an die andere Partei weitergegeben werden, und die: (w) als „vertraulich“ oder ähnlich gekennzeichnet sind; (x) sofern mündlich weitergegeben, zum Zeitpunkt der Weitergabe eindeutig als vertraulich bezeichnet werden; (y) von ihrer Natur her für den Offenbarenden vertraulich sind (z. B. Geschäftspläne, Finanzprognosen, Kundenlisten usw.), was der Empfänger weiß oder nach billigem Ermessen wissen muss oder (z) personenbezogene Daten (gemäß Definition weiter unten) enthalten. Als vertraulich gelten keine Informationen, die:

discloser as reasonably demonstrated by contemporaneous documentation; (iv) becomes lawfully known or available to the recipient without restriction from a source having the lawful right to disclose the information; or (v) is software code in either object code or source code form that is licensed under an open source license. The recipient will not be prohibited from complying with disclosure mandated by applicable law if (I), where not legally prohibited, it gives the disclosing party advance notice of the disclosure requirement in order to permit the disclosing party a reasonable opportunity to object to the required disclosure and seek a protective order or other appropriate remedy, (II) it reasonably cooperates with the disclosing party (at the disclosing party's expense) in any such efforts and (III) it only discloses so much Confidential Information as is strictly necessary to comply with the applicable law. Within ten (10) business days after the expiration or termination of this PO, Provider shall provide written certification to Red Hat that it has securely destroyed or returned Red Hat's Confidential Information (including any materials incorporating, referencing or based on Red Hat's Confidential Information) and any material that Red Hat provided or made available to Provider (regardless of whether such material is subject to intellectual property protection). If the disclosing party believes the recipient (or an employee, agent, Affiliate, contractor, auditor or legal counsel of the recipient) has breached (or might breach) this [Section 10.1](#), the disclosing party may seek an injunction, in addition to other rights and remedies available at law, to stop the unauthorized use or disclosure.

(i) der Öffentlichkeit ohne Verstoß gegen diese Bestellung allgemein zugänglich sind oder später allgemein zugänglich werden (unter der Voraussetzung, dass die von Red Hat weitergegebenen personenbezogene Daten nicht unter diese Ausnahme fallen); (ii) dem Empfänger zum Zeitpunkt der Weitergabe durch die offenbarende Partei bekannt sind oder sich im Besitz des Empfängers befinden, was durch zeitnahe Belege angemessen nachgewiesen wird; (iii) vom Empfänger unabhängig entwickelt wurden, ohne dass die vertraulichen Informationen der offenbarenden Partei dafür verwendet wurden, was durch zeitnahe Belege angemessen nachgewiesen wird; (iv) dem Empfänger rechtmäßig bekannt sind oder ohne Einschränkung aus einer Quelle zur Verfügung gestellt wurden, die das gesetzliche Recht zur Weitergabe der Informationen hat; oder (v) als Softwarecode in Objekt- oder Quellform gelten, der unter einer Open-Source-Lizenz lizenziert ist. Dem Empfänger ist es nicht untersagt, einer durch geltendes Recht vorgeschriebenen Weitergabe nachzukommen, wenn (I) er die offenbarende Partei, sofern dies nicht gesetzlich verboten ist, im voraus über die Weitergabepflicht informiert, um so der offenbarenden Partei angemessene Gelegenheit zu bieten, der erforderlichen Weitergabe zu widersprechen und eine einstweilige Verfügung oder andere geeignete Rechtsmittel zu erwirken, (II) er mit der offenbarenden Partei (auf Kosten der offenbarenden Partei) bei diesen Bemühungen in angemessener Weise kooperiert und (III) er nur so viel vertrauliche Informationen weitergibt, wie unbedingt erforderlich ist, um dem geltenden Recht nachzukommen. Innerhalb von zehn (10) Werktagen nach Ablauf oder Kündigung dieser Bestellung, stellt der Anbieter Red Hat eine schriftliche Bestätigung zur Verfügung, dass er die vertraulichen Informationen von Red Hat (einschließlich aller Materialien, die vertrauliche Informationen von Red Hat enthalten, darauf verweisen oder basieren) und alle Materialien, die Red Hat dem Anbieter zur Verfügung gestellt oder zugänglich gemacht hat (unabhängig davon, ob diese Materialien dem Schutz des geistigen Eigentums unterliegen), verlässlich vernichtet oder zurückgegeben hat. Wenn die offenbarende Partei der Ansicht ist, dass der Empfänger (oder ein Angestellter, Bevollmächtigter, ein verbundenes Unternehmen, Auftragnehmer, Wirtschaftsprüfer oder Rechtsbeistand des Empfängers) gegen diesen [Artikel 10.1](#) verstoßen hat (oder verstoßen könnte), kann die offenbarende Partei zusätzlich zu allen anderen gesetzlich verfügbaren Rechten und Rechtsmitteln eine einstweilige Verfügung beantragen, um die unbefugte Nutzung oder Weitergabe zu unterbinden.

10.2 Data Security. As used herein, "Personal Data" means any information relating to a natural person who can be identified, directly or indirectly, in particular by referencing an identifier such as a name, an identification number, location data, an online identifier, or to one or more factors specific to the physical, physiological, genetic, mental, economic, cultural, or social identity of that natural person, or other information pursuant to an applicable law or regulation. Provider represents and warrants that its use and processing of Personal Data will comply with all applicable laws, including, without limitation, applicable data protection laws, and it will not engage in any activity related to Personal Data that would place Red Hat in violation of or otherwise cause Red Hat to violate any applicable law or regulation. Provider shall process Personal Data solely as necessary to perform its obligations under this PO, and Provider understands that it is prohibited from retaining, using or disclosing Personal Data for any other purpose. Provider will implement and maintain a program for detecting and managing actual, threatened or suspected accidental or unlawful destruction, loss, alteration and disclosure of, and unauthorized access to, Personal Data (any such event, a "Security Breach"). In the event of a Security Breach, or in the event that Provider suspects a Security Breach, Provider will (a) promptly notify Red Hat by telephone or in person, with a follow-up in writing forthwith, (b) promptly take action to prevent any further Security Breach (including any further effects of the existing or suspected Security Breach), (c) cooperate with Red Hat and

10.2 Datensicherheit. In diesem Dokument bezeichnet der Begriff „**Personenbezogene Daten**“ alle Informationen in Bezug auf natürliche Personen, durch die sie – direkt oder indirekt – identifiziert werden kann, insbesondere durch Bezugnahme auf ein Identifikationsmerkmal wie einen Namen, eine Identifikationsnummer, Standortdaten, ein Online-Identifikationsmerkmal oder auf einen oder mehrere Faktoren, die sich auf die körperliche, physiologische, genetische, mentale, wirtschaftliche, kulturelle oder soziale Identität dieser natürlichen Person beziehen, oder er bezeichnet andere Informationen, die gemäß anwendbarem Recht oder Verordnung als personenbezogen gelten. Der Anbieter sichert zu und gewährleistet, dass er bei der Nutzung und Verarbeitung von personenbezogenen Daten allen anwendbaren Gesetze einhalten wird, zu denen ohne Einschränkung die anwendbaren Datenschutzgesetze zählen, und dass er sich im Zusammenhang mit personenbezogenen Daten nicht an Aktivitäten beteiligt, durch die Red Hat gegen anwendbares Recht oder gegen Vorschriften verstößt oder die auf andere Weise dazu führen würden, dass Red Hat gegen anwendbares Recht oder gegen Vorschriften verstößt. Der Anbieter verarbeitet personenbezogene Daten ausschließlich in dem Umfang, wie es zur Erfüllung seiner Verpflichtungen im Rahmen dieser Bestellung erforderlich ist, und der Anbieter bestätigt, dass es ihm untersagt ist, personenbezogene Daten für andere Zwecke zu speichern, zu verwenden oder offenzulegen. Der Anbieter implementiert und unterhält ein Programm zur Erkennung und Steuerung von tatsächlicher, angedrohter oder

law enforcement agencies, where applicable, to investigate and resolve the Security Breach, including without limitation by providing reasonable assistance to Red Hat in notifying all third parties who require notification, and (d) provide, where required and directed by Red Hat, monitoring services at Provider's cost. Provider will give Red Hat prompt access to such records related to a Security Breach as Red Hat may reasonably request; provided Provider will not be required to provide Red Hat with records belonging to, or compromising the security of, Provider's other customers.

11. Miscellaneous. Provider is solely responsible for the supervision, direction, control and compensation of its personnel and contractors, and Red Hat assumes no liability or responsibility for Provider personnel or contractors. While performing Services at Red Hat's designated sites, Provider and its personnel and contractors shall comply with all relevant Red Hat policies and procedures while at such sites, including policies and procedures regarding occupational health and safety, security and privacy. Provider will (and will cause its agents and subcontractors to) abide by the standards set forth in Red Hat's Supplier Code of Conduct, available at <https://www.redhat.com/en/about/code-of-conduct> (including any successor site). No amendment or modification to this PO shall be valid unless set forth in writing and signed by authorized representatives of both parties. No waiver of any term or condition is valid unless made in writing and signed by authorized representatives of both parties, and will be limited to the specific situation for which it is given. This PO is assignable by either party only with the other party's prior written consent, which will not be unreasonably withheld or delayed; provided that Red Hat may assign this PO to an affiliate and either party may assign this PO to a successor or acquirer pursuant to a merger or sale of all or substantially all of such party's assets, without such prior written consent. Provider will maintain accurate and legible records in English regarding the Services and/or Goods provided hereunder during the term of this PO and for a period of not less than six (6) years thereafter or for such period prescribed by applicable law or regulation. During the foregoing period, Red Hat shall have the right to conduct, during the normal business hours of Provider, an audit of such records to verify Provider's compliance with the requirements of this PO. Each of Red Hat and Provider will be responsible for its own costs and expenses in connection with any such audit; provided that if the audit reveals that Provider has failed to comply in any material respect with this PO, Provider will pay all reasonable costs and expenses incurred by Red Hat in conducting the audit. Provider will comply with all applicable laws and regulations, including all applicable anti-corruption laws and regulations, such as the U.S. Foreign Corrupt Practices Act and the U.K. Bribery Act, and will not engage in conduct that would cause Red Hat to violate any law or regulation. Provider represents and warrants that neither any of its officers, directors or board (or similar governing body) members nor any of their respective immediate family ("Immediate Family") is a government or public official and that if any of such individuals or their respective Immediate Family becomes a government or public official, Provider will immediately notify Red Hat in writing in accordance with the terms of this PO. Neither party

vermuteter versehentlicher oder unrechtmäßiger Zerstörung, Verlust, Veränderung und Weitergabe personenbezogener Daten sowie des unbefugten Zugriffs auf solche Daten (jeder solche Vorfall wird als „**Sicherheitsverletzung**“ bezeichnet). Im Falle einer Sicherheitsverletzung oder im Fall, dass der Anbieter eine Sicherheitsverletzung vermutet, wird der Anbieter: (a) Red Hat umgehend telefonisch oder persönlich benachrichtigen und unverzüglich schriftlich nachfassen; (b) umgehend Maßnahmen ergreifen, um jede weitere Sicherheitsverletzung zu verhindern (einschließlich aller weiteren Auswirkungen der bestehenden oder vermuteten Sicherheitsverletzung); (c) mit Red Hat und ggf. den Strafverfolgungsbehörden zusammenarbeiten, um den Sicherheitsverstoß zu untersuchen und zu beheben, und hierzu Red Hat unter anderem bei der Benachrichtigung aller Dritten unterstützen, die eine solche Benachrichtigung benötigen; und (d) bei Bedarf und auf Anweisung von Red Hat auf Kosten des Anbieters Überwachungsdienste bereitstellen. Der Anbieter gewährt Red Hat im Zusammenhang mit einer Sicherheitsverletzung sofortigen Zugang zu solchen Aufzeichnungen, die Red Hat berechtigt verlangt; dies geschieht unter der Voraussetzung, dass der Anbieter nicht verpflichtet ist, Red Hat Aufzeichnungen zur Verfügung zu stellen, die anderen Kunden des Anbieters gehören oder die Sicherheit dieser Kunden gefährden.

11. Schlussbestimmungen. Der Anbieter ist allein verantwortlich für die Überwachung, Leitung, Kontrolle und Vergütung seines Personals und seiner Auftragnehmer, und Red Hat übernimmt keine Haftung oder Verantwortung für das Personal des Anbieters oder seine Auftragnehmer. Bei der Erbringung von Dienstleistungen an den von Red Hat benannten Standorten müssen der Anbieter und seine Mitarbeiter und Auftragnehmer alle relevanten Richtlinien und Verfahren von Red Hat einhalten, während sie sich an diesen Standorten befinden; dies schließt Richtlinien und Verfahren in Bezug auf Gesundheit und Sicherheit am Arbeitsplatz sowie Sicherheit und Datenschutz ein. Der Anbieter veranlasst seine Beauftragten und Subunternehmer und verpflichtet sich selbst zur Einhaltung aller Standards, die im Verhaltenskodex für Lieferanten von Red Hat (Red Hat Supplier Code of Conduct) festgelegt sind, der unter <https://www.redhat.com/en/about/code-of-conduct> (einschließlich aller Nachfolger-Websites) verfügbar ist. Zusätze oder Änderungen diese Bestellung bedürfen für ihre Gültigkeit der Schriftform und müssen von bevollmächtigten Vertretern beider Parteien unterzeichnet sein. Ein Verzicht auf eine Bestimmung oder Bedingung bedarf für seine Gültigkeit der Schriftform und muss von bevollmächtigten Vertretern beider Parteien unterzeichnet sein; er ist stets auf die konkrete Situation beschränkt, in der er erfolgt. Mit der Einschränkung, dass Red Hat diese Bestellung an eine Tochtergesellschaft abtreten darf und dass jede Partei diese Bestellung im Rahmen einer Fusion oder eines Verkaufs aller oder im Wesentlichen aller Vermögenswerte dieser Partei an einen Rechtsnachfolger oder Erwerber ohne schriftliche Genehmigung abtreten darf, kann diese Bestellung von jeder Partei nur mit schriftlicher Genehmigung der anderen Partei abgetreten werden, die jedoch nicht ohne triftigen Grund verweigert oder verzögert werden darf. Der Anbieter wird korrekte und leserliche Aufzeichnungen in englischer Sprache über die Dienstleistungen und/oder Produkte führen, die während der Laufzeit dieser Bestellung und für einen Zeitraum von nicht weniger als sechs (6) Jahren danach oder für einen Zeitraum, der durch geltende Gesetze oder Vorschriften vorgeschrieben ist, zur Verfügung gestellt werden. Während des vorgenannten Zeitraums hat Red Hat das Recht, während der normalen Geschäftszeiten des Anbieters eine Prüfung dieser Aufzeichnungen durchzuführen, um die Einhaltung der Anforderungen dieser Bestellung durch den Anbieter zu kontrollieren. Sowohl Red Hat als auch der Anbieter sind für ihre eigenen Kosten und Aufwendungen in Verbindung mit einer solchen Prüfung mit der Einschränkung verantwortlich, dass der Anbieter, sofern die Prüfung ergibt, dass er in wesentlichen Punkten gegen diese Bestellung verstoßen hat, alle angemessenen Kosten und Aufwendungen trägt, die Red Hat bei der Durchführung der Prüfung entstehen. Der Anbieter wird

will be liable for any failure or delay in performing any of its obligations under this PO due to any cause, event or circumstance beyond the affected party's reasonable control that renders its performance under this PO impossible, including, without limitation, acts of God; fire; casualty; flood; war; epidemic, pandemic or other similar outbreak; quarantine; embargo or other governmental act (including compliance therewith); earthquake; terrorist act; destruction of production facilities; riot or insurrection (any such cause, event or circumstance, a "**Force Majeure Event**"); provided that (a) the party that is unable to perform, or delayed in performing, its obligations due to a Force Majeure Event shall provide prompt written notice of such expected failure or delay to the other party (including reasonable information with respect thereto), together with a reasonably detailed plan of remediation, and (b) if Provider is the affected party, (i) upon Red Hat's request, Provider will refund any prepaid fees corresponding to the affected Provider obligations or, at Red Hat's option, Red Hat may offset any such prepaid fees against any other amounts owing or to be owed to Provider under this PO, (ii) Red Hat may offset any reasonable costs or expenses it incurs in connection with such failure or delay of Provider against any amounts owing or to be owed to Provider under this PO and (iii) no Force Majeure Event shall relieve Provider from implementation of and performance under its business continuity plan(s). Provider maintains, and will maintain during the term of its performance, a business continuity plan or plans designed to (x) mitigate the risks of any Force Majeure Event to ongoing Services or the provision of Goods, (y) limit the effects of any Force Majeure Event on ongoing Services or the provision of Goods and (z) address, without limitation, the areas of epidemic, pandemic or similar outbreak planning and cyber security events. For Services and/or Goods provided to Red Hat in the United States, this PO will be governed by and construed in accordance with the laws of the State of New York without giving effect to conflicts of law provisions or the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods, and the parties consent to the exclusive jurisdiction of the federal courts located in New York County, New York if the federal courts have subject matter jurisdiction or otherwise of the state courts of New York County, New York, and each party irrevocably consents to the personal jurisdiction of such courts and waives all objections to this venue. For all other Services and/or Goods provided to Red Hat, this PO will be governed by and subject to the laws, jurisdiction, and venue (to which each party irrevocably submits, provided that Red Hat may bring any claim for injunctive relief or other equitable remedy under this PO in any court or before any administrative or arbitral body of competent jurisdiction), as noted in Table 1 below. The parties shall be deemed for all purposes to be independent contractors. Each party will be solely responsible for payment of applicable taxes, deductions or other payments and benefits for its personnel. Notices must be in writing, and will be deemed given when delivered by hand or five (5) days after being sent using a method that provides for positive confirmation of delivery to the respective addresses indicated in the applicable Red Hat order; provided that any notice from Provider to Red Hat includes a copy sent to: Red Hat, Inc., Attention: General Counsel, 100 E. Davie St, Raleigh, North Carolina 27601; Email: legal-notices@redhat.com. No right or license, express or implied, is granted in this PO for the use of any Red Hat, Red Hat affiliate, or third party trade names, services, or trademarks on Provider's client lists, in advertising or in any manner. Whenever possible, each provision of this PO will be interpreted in such a manner as to be effective and valid under applicable law, but if any provision of this PO is found to violate a law, it will be severed from the rest of the PO and ignored and a new provision deemed added to this PO to accomplish to the extent possible, the intent of the parties as evidenced by the provision so severed. The headings used in this PO have no legal effect. Provider shall not employ any agent or subcontractor in connection with the Services and/or Goods

alle anwendbaren Gesetze und Vorschriften, insbesondere alle anwendbaren Anti-Korruptionsgesetze und -vorschriften, wie z. B. den U.S. Foreign Corrupt Practices Act und den U.K. Bribery Act, einhalten und sich nicht an Verhaltensweisen beteiligen, die Red Hat dazu veranlassen würden, gegen ein Gesetz oder eine Vorschrift zu verstoßen. Der Anbieter sichert zu und gewährleistet, dass keiner seiner leitenden Angestellten, Verwaltungsräte oder Vorstandsmitglieder (oder Mitglieder eines vergleichbaren Leitungsorgans) sowie deren jeweils unmittelbaren Familienangehörigen („unmittelbare Familie“) ein Beamter oder öffentlicher Amtsträger sind, und dass er darüber hinaus, falls eine dieser Personen oder ihre jeweils unmittelbaren Familienangehörigen Beamte oder öffentliche Amtsträger werden, Red Hat gemäß den Bedingungen dieser Bestellung unverzüglich schriftlich davon in Kenntnis setzen wird. Keine der Parteien haftet für Nichterfüllung oder Verzug der Erfüllung ihrer Verpflichtungen aus dieser Bestellung, wenn dies aufgrund von Ursachen, Ereignissen oder Umständen passiert, die sich der angemessenen Kontrolle der betroffenen Partei entziehen und die Erfüllung im Rahmen dieser Bestellung unmöglich machen; hierzu gehören unter anderem Ereignisse höherer Gewalt, Brände, Unfälle; Überschwemmungen; Kriege; Epidemien, Pandemien oder andere ähnliche Seuchenausbrüche; Quarantäneanordnungen; Embargos und andere staatliche Handlungen (einschließlich deren Einhaltung); Erdbeben; terroristische Taten; die Zerstörung von Produktionsanlagen; Aufruhr oder Aufstände (solche Ursachen, Ereignisse oder Umstände sind ein „**Ereignis höherer Gewalt**“); dies jedoch mit der Einschränkung, (a) dass die Partei, die ihre Verpflichtungen aufgrund eines Ereignisses höherer Gewalt nicht oder nur verspätet erfüllen kann, die andere Partei unverzüglich schriftlich über die erwartete Nichterfüllung oder den Verzug zusammen mit einem angemessen detaillierten Abhilfeplan informiert (einschließlich angemessener Informationen dazu); und (b) dass wenn der Anbieter die betroffene Partei ist, (i) er auf Verlangen von Red Hat alle im voraus bezahlten Vergütungen, die den Verpflichtungen des betroffenen Anbieters entsprechen, zurückerstattet oder dass Red Hat nach eigenem Ermessen solche im voraus bezahlten Gebühren mit anderen Beträgen verrechnet, die dem Anbieter im Rahmen dieser Bestellung geschuldet sind oder geschuldet werden; (ii) dass Red Hat alle angemessenen Kosten oder Ausgaben, die ihr im Zusammenhang mit besagter Nichterfüllung oder besagtem Verzug des Anbieters entstehen, mit allen Beträgen verrechnen darf, die dem Anbieter im Rahmen dieser Bestellung geschuldet sind oder geschuldet werden; und (iii) dass kein Ereignis Höherer Gewalt den Anbieter von der Umsetzung und Durchführung seiner/ihrer Geschäftsführungspläne entbindet. Der Anbieter unterhält bzw. unterhält während der Erfüllungszeit einen oder mehrere Geschäftsführungspläne, die: (x) die Risiken eines Ereignisses Höherer Gewalt für die laufenden Dienstleistungen oder die Bereitstellung von Produkten mindern; (y) die Auswirkungen eines Ereignisses Höherer Gewalt auf die laufenden Dienstleistungen oder die Bereitstellung von Produkten begrenzen und (z) die Planungsbereiche für Epidemien, Pandemien oder ähnliche Seuchenausbrüche sowie für Cyber-Sicherheitsvorfälle berücksichtigen sollen. Für Dienstleistungen und/oder Produkte, die Red Hat in den Vereinigten Staaten zur Verfügung gestellt werden, unterliegt diese Bestellung den Gesetzen des Staates New York und wird in Übereinstimmung mit diesen Gesetzen ausgelegt, ohne dass Kollisionsnormen oder die UN-Konvention über den internationalen Warenverkauf angewendet werden; und die Parteien stimmen der ausschließlichen Zuständigkeit der Bundesgerichte in New York County, New York zu, sofern die sachliche Zuständigkeit der Bundesgerichte oder eine andere Zuständigkeit der Gerichte des Staates New York County, New York gegeben ist; und jede Partei stimmt unwiderruflich der persönlichen Zuständigkeit dieser Gerichte zu und verzichtet auf alle Einreden gegen diesen Gerichtsstand. Für alle anderen Dienstleistungen und/oder Produkte, die Red Hat zur Verfügung gestellt werden, gelten für diese Bestellung die Gesetze, die Gerichtsbarkeit und der Gerichtsstand, der in Tabelle 1 unten angegeben ist (vorausgesetzt, dass Red Hat

without Red Hat's prior written consent. As a condition to Red Hat's consent, Provider shall cause any such proposed subcontractor to agree in writing to perform, and be bound by, all of Provider's obligations under this PO. Provider shall remain responsible, and Red Hat's sole point of contact, for the performance of its subcontractors to the same extent as if they were performed by Provider. The provisions of this PO which, by their terms, require performance after the termination or expiration or have application to events that may occur after the termination or expiration of this PO, will survive the termination or expiration of this PO. For the avoidance of doubt, all indemnity obligations and provisions related to limitation of liability, intellectual property rights, confidentiality and data security will be deemed to survive the termination or expiration of this PO.

Ansprüche auf einstweilige Verfügung oder andere Rechtsmittel des einstweiligen Rechtsschutzes gemäss dieser Bestellung auch vor anderen Gerichten, Schiedsgerichten oder zuständigen Stellen geltend machen darf). Die Parteien gelten für alle Zwecke als unabhängige Vertragspartner. Jede Partei ist allein verantwortlich für die Bezahlung aller anwendbaren Steuern, Abzüge und andere Zahlungen und Sozialleistungen ihres Personals. Mitteilungen müssen in schriftlicher Form gemacht werden und gelten als zugestellt, wenn sie persönlich oder fünf (5) Tage nach Versand auf einem Weg zugestellt werden, der eine positive Bestätigung der Zustellung an die Adressen vorsieht, die jeweils in der entsprechenden Red Hat-Bestellung angegeben sind; dies gilt mit der Einschränkung, dass jede Mitteilung des Anbieters an Red Hat in Kopie an diese Adresse gesendet wird: Red Hat, Inc., Attention: General Counsel, 100 E. Davie St, Raleigh, North Carolina 27601; E-Mail: legal-notices@redhat.com. Mit dieser Bestellung werden, weder gesetzlich noch vertraglich, Rechte zur Verwendung von Handelsnamen, Dienstleistungsmarken oder Marken von Red Hat, verbundenen Unternehmen von Red Hat oder Dritten in den Kundenlisten des Anbieters, in seiner Werbung oder auf irgendeine andere Weise gewährt. Wann immer möglich, wird jede Bestimmung dieser Bestellung so ausgelegt, dass sie nach anwendbarem Recht wirksam und gültig ist; wenn jedoch festgestellt wird, dass eine Bestimmung dieser Bestellung gegen ein Gesetz verstößt, wird sie vom Rest der Bestellung abgetrennt und ignoriert, und es wird davon ausgegangen, dass dieser Bestellung eine neue Bestimmung hinzugefügt wird, die die Absichten der Parteien, die durch die abgetrennte Bestimmung belegt sind, so genau wie möglich zu verwirklichen. Die in diese Bestellung verwendeten Überschriften haben keine rechtliche Wirkung. Ohne schriftliche Genehmigung von Red Hat darf der Anbieter in Verbindung mit den Dienstleistungen und/oder Produkten keine Beauftragten oder Subunternehmer beschäftigen. Als Voraussetzung für die Zustimmung von Red Hat muss der Anbieter jeden vorgeschlagenen Subunternehmer dazu veranlassen, schriftlich sein Einverständnis zu erklären, alle Verpflichtungen des Anbieters aus dieser Bestellung zu erfüllen und daran gebunden zu sein. Der Anbieter haftet für die Erfüllung durch seine Subunternehmer im gleichen Maße und bleibt der alleinige Ansprechpartner von Red Hat, ganz so, als ob diese Leistungen vom Anbieter selbst erbracht worden wären. Bestimmungen dieser Bestellung, die aufgrund ihrer Bedingungen eine Erfüllung nach Kündigung oder Ablauf dieser Bestellung erfordern oder auf Ereignisse anwendbar sind, die nach Kündigung oder Ablauf dieser Bestellung eintreten können, gelten nach Kündigung oder Ablauf dieser Bestellung fort. Zur Klarstellung: Es wird davon ausgegangen, dass alle Entschädigungsverpflichtungen und Bestimmungen in Bezug auf Haftungsbeschränkungen, Rechte am geistigen Eigentum, Vertraulichkeit und Datensicherheit über die Kündigung oder das Auslaufen dieser Bestellung hinaus fort dauern.

Table 1

Jurisdiction	Governing Law	Venue
Asia Pacific		
Australia	State of New South Wales, Australia	State or federal courts of New South Wales, Australia
China	People's Republic of China	Arbitration at the China International Economic and Trade Arbitration Commission ("CIETAC") in Beijing and in accordance with the CIETAC Arbitration Rules then in force. The language of arbitration will be English.
Hong Kong	Hong Kong SAR	Arbitration at the Hong Kong International Arbitration Centre in Hong Kong and in accordance with UNCITRAL Arbitration Rules then in force. The language of arbitration will be English.
India	Republic of India	Arbitration in Mumbai and in accordance with the Arbitration and Conciliation Act 1996 (laws of India). The language of arbitration will be English.
Japan	Japan	District Court of first instance located in Tokyo. The language of arbitration will be English.
Kingdom of Thailand	Kingdom of Thailand	Arbitration at the Singapore International Arbitration Centre ("SIAC") in Singapore and in accordance with the Arbitration Rules of SIAC then in force. The language of arbitration will be English.
Korea	Korea	Arbitration at the SIAC in Singapore and in accordance with the Arbitration Rules of SIAC then in force. The language of arbitration will be English.
Malaysia	Malaysia	Arbitration at the SIAC in Singapore and in accordance with the Arbitration Rules of SIAC then in force. The language of arbitration will be English.
New Zealand	New Zealand	Courts of New Zealand
Republic of Indonesia	Republic of Indonesia	Arbitration at the SIAC in Singapore and in accordance with the

Tabelle 1

Gerichtsbarkeit	Geltendes Recht	Gerichtsstand
Asien & Pazifik		
Australien	Bundesstaat New South Wales, Australien	Staats- oder Bundesgerichte von New South Wales, Australien
China	Volksrepublik China	Schiedsgericht bei der China International Economic and Trade Arbitration Commission („CIETAC“) in Peking und in Übereinstimmung mit der jeweils geltenden CIETAC-Schiedsgerichtsordnung. Als Verfahrenssprache wird englisch vereinbart.
Hongkong	Sonderverwaltungszone Hongkong	Schiedsgerichtsbarkeit beim Hong Kong International Arbitration Centre in Hongkong und in Übereinstimmung mit den jeweils geltenden UNCITRAL-Schiedsgerichtsordnung. Als Verfahrenssprache wird englisch vereinbart.
Indien	Republik Indien	Schiedsgerichtsbarkeit in Mumbai und in Übereinstimmung mit dem Arbitration and Conciliation Act 1996 (Gesetze von Indien). Als Verfahrenssprache wird englisch vereinbart.
Japan	Japan	Erstinstanzliches Bezirksgericht in Tokio. Als Verfahrenssprache wird englisch vereinbart.
Königreich Thailand	Königreich Thailand	Schiedsgerichtsbarkeit beim Singapore International Arbitration Centre („SIAC“) in Singapur und in Übereinstimmung mit der jeweils geltenden Schiedsgerichtsordnung des SIAC. Als Verfahrenssprache wird englisch vereinbart.
Korea	Korea	Schiedsgerichtsbarkeit des SIAC in Singapur und in Übereinstimmung mit der jeweils geltenden Schiedsgerichtsordnung des SIAC. Als Verfahrenssprache wird englisch vereinbart.
Malaysia	Malaysia	Schiedsgerichtsbarkeit des SIAC in Singapur und in Übereinstimmung mit der jeweils geltenden Schiedsgerichtsordnung des SIAC. Als Verfahrenssprache wird englisch vereinbart.
Neuseeland	Neuseeland	Gerichte in Neuseeland. Als Verfahrenssprache wird englisch vereinbart.
Republik Indonesien	Republik Indonesien	Schiedsgerichtsbarkeit des SIAC in Singapur und in Übereinstimmung mit der

		Arbitration Rules of SIAC then in force. The language of arbitration will be English.
Republic of Philippines	Republic of Philippines	Arbitration at the SIAC in Singapore and in accordance with the Arbitration Rules of SIAC then in force. The language of arbitration will be English.
Other Asia Pacific jurisdiction	Republic of Singapore	Arbitration at the SIAC in Singapore and in accordance with the Arbitration Rules of SIAC then in force. The language of arbitration will be English.
Europe, Middle East and Africa		
Europe, Middle East and Africa	England and Wales	Courts of England and Wales
Latin America		
Argentina	Argentina	Courts of Autonomous City of Buenos Aires, Argentina
Brazil	Brazil	Courts of Sao Paulo, State of Sao Paulo, Brazil
Chile	Chile	Courts of Santiago, Chile
Colombia	Colombia	Courts of Bogota, Colombia
Mexico	Mexico	Courts of Mexico City, Mexico
Peru	Peru	Courts of Lima, Peru
Other Latin American jurisdiction	United States and of the State of New York	State or federal courts located in New York County, New York, USA

		jeweils geltenden Schiedsgerichtsordnung des SIAC. Als Verfahrenssprache wird englisch vereinbart.
Republik der Philippinen	Republik der Philippinen	Schiedsgerichtsbarkeit des SIAC in Singapur und in Übereinstimmung mit der jeweils geltenden Schiedsgerichtsordnung des SIAC. Als Verfahrenssprache wird englisch vereinbart.
Andere asiatisch-pazifische Gerichtsbarkeiten	Republik Singapur	Schiedsgerichtsbarkeit des SIAC in Singapur und in Übereinstimmung mit der jeweils geltenden Schiedsgerichtsordnung des SIAC. Als Verfahrenssprache wird englisch vereinbart.
Europa, Mittlerer Osten & Afrika		
Europa, Mittlerer Osten und Afrika	England und Wales	Gerichte von England und Wales
Lateinamerika		
Argentinien	Argentinien	Gerichte der autonomen Stadt Buenos Aires, Argentinien
Brasilien	Brasilien	Gerichte von Sao Paulo, Bundestaat Sao Paulo, Brasilien
Chile	Chile	Gerichte von Santiago, Chile
Kolumbien	Kolumbien	Gerichte von Bogota, Kolumbien
Mexiko	Mexiko	Gerichte von Mexiko City, Mexiko
Peru	Peru	Gerichte von Lima, Peru
andere Lateinamerikanische Gerichtsbarkeit	Vereinigte Staaten und der Stadt New York	State or federal courts in New York County, New York, USA